



HALO®

3-In-1 BEAUTY COMPACT

INCLUDED ITEMS

- Pocket Mirror Light
- USB-C Cable
- 1. ON/OFF Button
- 2. USB-A Output
- 3. USB-C Input
- 4. LED Light Ring
- 5. Charging Indicator Lights

- Compact beauté 3-EN-1
- Câble USB-C

1. Bouton marche/arrêt
2. Sortie USB-A
3. Entrée USB-C
4. Anneau lumineux LED
5. Voyants de charge

- Luz de espejo de bolsillo
- Cable USB-C

1. Boton de encendido / apagado
2. Salida USB-A
3. Entrada USB-C
4. Anillo de luz LED
5. Luces indicadoras de carga

- Taschenspiegelleuchte
- USB-C-Kabel

1. An / aus Schalter
2. USB-A-Ausgang
3. USB-C-Eingang
4. LED-Lichtring
5. Ladekontrollleuchten

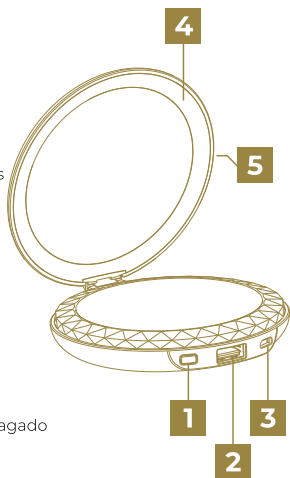
- Luce per specchio tascabile
- Cavo USB-C

1. Pulsante ON/OFF
2. Uscita USB-A
3. Ingresso USB-C
4. Anello luminoso a LED
5. Indicatori luminosi di carica

- ポケットミラーライト
- USB-C ケーブル
- 1. ON/OFFボタン
- 2. USB-A出力
- 3. USB-C入力
- 4. LEDライトリング
- 5. 充電インジケータライト

- Kompaktowy kosmetyk 3 w 1
- Kabel USB typu C

1. Włącznik / wyłącznik
2. Wyjście USB-A
3. Wejście USB typu C
4. Pierścień świetlny LED
5. Kontrolki ładowania



SPECIFICATIONS

Model: HAL-PBK-0049-G, HAL-PBK-0050-G, HAL-PBK-0051-G, HAL-PBK-0052-G

USB-C Input: 5V/2A

USB-A Output: 5V/2.4A

Charge Time: Approx. 5 Hours

Operating Temperature: -10 to 50°C

Dimensions: 99mm x 97mm x 27mm

Weight: 190g

Battery Specifications: Lithium-Ion 5000mAh - 3.7V - 18.5Wh

Country of Origin: China

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Fully charge the Power Bank prior to first use.
 2. Plug USB-C charging cable into USB-C port on the product.
 3. Plug the other end of the charging cable into a power source.
 4. While charging, the LED indicator will flash blue.
 5. Stop charging when the LED indicator turns solid blue.
 6. Long press the ON/OFF button once, the makeup light will turn on. Long press the ON/OFF button again, the makeup light will be turn off.
 7. Connect your USB-A charging cable into the USB-A port of the power bank.
 8. Plug the other end of the charging cable into your device.
 9. The power bank will automatically turn on when a device is connected to it.
-

MODE D'EMPLOI

1. Chargez complètement la Power Bank avant la première utilisation.
2. Branchez le câble de chargement USB-C sur le port USB-C du produit.
3. Branchez l'autre extrémité du câble de chargement sur une source d'alimentation.
4. Pendant le chargement, le voyant LED clignote en bleu.
5. Arrêtez de charger lorsque le voyant LED devient bleu fixe.
6. Appuyez longuement une fois sur le bouton ON/OFF, la lumière de maquillage s'allumera. Appuyez à nouveau longuement sur le bouton ON/OFF, la lumière de maquillage s'éteindra.
7. Connectez votre câble de chargement USB-A au port USB-A de la banque d'alimentation.
8. Branchez l'autre extrémité du câble de chargement sur votre appareil.
9. La banque d'alimentation s'allumera automatiquement lorsqu'un appareil y sera connecté.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Laden Sie die Power Bank vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 2. Stecken Sie das USB-C-Ladekabel in den USB-C-Anschluss des Produkts.
 3. Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels in eine Stromquelle.
 4. Während des Ladevorgangs blinkt die LED-Anzeige blau.
 5. Beenden Sie den Ladevorgang, wenn die LED-Anzeige durchgehend blau leuchtet.
 6. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste einmal lange und das Make-up-Licht schaltet sich ein. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste erneut lange, um das Make-up-Licht auszuschalten.
 7. Verbinden Sie Ihr USB-A-Ladekabel mit dem USB-A-Anschluss der Powerbank.
 8. Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels in Ihr Gerät.
 9. Die Powerbank schaltet sich automatisch ein, wenn ein Gerät daran angeschlossen wird.
-

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Cargue completamente el Power Bank antes del primer uso.
 2. Conecte el cable de carga USB-C al puerto USB-C del producto.
 3. Conecte el otro extremo del cable de carga a una fuente de alimentación.
 4. Mientras se carga, el indicador LED parpadeará en azul.
 5. Deje de cargar cuando el indicador LED se vuelva azul fijo.
 6. Mantenga presionado el botón ON/OFF una vez y la luz de maquillaje se encenderá. Mantenga presionado el botón ON/OFF nuevamente y la luz de maquillaje se apagará.
 7. Conecte su cable de carga USB-A al puerto USB-A del banco de energía.
 8. Conecte el otro extremo del cable de carga a su dispositivo.
 9. El banco de energía se encenderá automáticamente cuando se le conecte un dispositivo.
-

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Caricare completamente il Power Bank prima del primo utilizzo.
2. Collegare il cavo di ricarica USB-C alla porta USB-C del prodotto.
3. Collega l'altra estremità del cavo di ricarica a una fonte di alimentazione.
4. Durante la ricarica, l'indicatore LED lampeggerà in blu.
5. Interrompere la ricarica quando l'indicatore LED diventa blu fisso.
6. Premere a lungo il pulsante ON/OFF una volta, la luce del trucco si accenderà. Premere nuovamente a lungo il pulsante ON/OFF, la luce del trucco si spegnerà.
7. Collega il cavo di ricarica USB-A alla porta USB-A del power bank.
8. Collega l'altra estremità del cavo di ricarica al dispositivo.
9. Il power bank si accenderà automaticamente quando viene collegato un dispositivo.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować Power Bank.
 2. Podłącz kabel ładujący USB-C do portu USB-C produktu.
 3. Podłącz drugi koniec kabla ładującego do źródła zasilania.
 4. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie migać na niebiesko.
 5. Zatrzymaj ładowanie, gdy wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko.
 6. Długo naciśnij raz przycisk ON/OFF, włączy się światło do makijażu. Ponownie naciśnij długo przycisk ON/OFF, oświetlenie do makijażu zostanie wyłączone.
 7. Podłącz kabel ładujący USB-A do portu USB-A power banku.
 8. Podłącz drugi koniec kabla ładującego do urządzenia.
 9. Power bank włączy się automatycznie po podłączeniu do niego urządzenia.
-

2 YEAR WARRANTY

If the HALO product is found to be defective during the warranty period it will be replaced free of charge. Should the product be discontinued it will be replaced with an item of equal value. The warranty does not cover: water damage, improper handling, battery life, colour finish, accidents or wear and tear. Proof of purchase is required for all claims. To make a warranty claim we require you to email: infoacgi@acg-brands.com giving full details of the fault you have experienced together with images of the faulty product and proof of purchase. Claims typically take 10 working days. Should we require any further information to process your claim we will contact you. If we accept the claim a replacement product will be sent to you automatically by 1st Class Royal Mail or Recorded Delivery depending on the value of the item. We will strive to get the replacement product to you as quickly as possible, but please be patient at busy times of the year. There is no need for you to send the faulty product back to us.

All copyrighted and copyrightable materials, including, without limitation, the logo, design, text, graphics, pictures, copy writing and the selection and arrangement ("Materials") thereof are ALL RIGHTS RESERVED Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.

2 ANS DE GARANTIE

Si le produit HALO s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement. Si le produit est interrompu, il sera remplacé par un article de valeur égale. La garantie ne couvre pas : les dégâts des eaux, une mauvaise manipulation, l'autonomie de la batterie, la finition des couleurs, les accidents ou l'usure. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation. Pour faire une réclamation au titre de la garantie, nous vous demandons d'envoyer un e-mail à : infoacgi@acgbrands.com en donnant tous les détails du défaut que vous avez rencontré, ainsi que des images du produit défectueux et une preuve d'achat. Les réclamations prennent généralement 10 jours ouvrables. Si nous avons besoin de plus amples informations pour traiter votre réclamation, nous vous contacterons. Si nous acceptons la réclamation, un produit de remplacement vous sera envoyé automatiquement par Royal Mail de 1ère classe ou par livraison enregistrée en fonction de la valeur de l'article. Nous nous efforcerons de vous livrer le produit de remplacement le plus rapidement possible, mais soyez patient pendant les périodes chargées de l'année. Vous n'avez pas besoin de nous renvoyer le produit défectueux.

Tous les documents protégés par le droit d'auteur et protégés par le droit d'auteur, y compris, sans s'y limiter, le logo, le design, le texte, les graphiques, les images, la rédaction ainsi que leur sélection et leur disposition (« Matériaux ») sont TOUS DROITS RÉSERVÉS Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.

2 JAHRE GARANTIE

Sollte sich während der Garantiezeit herausstellen, dass das HALO-Produkt defekt ist, wird es kostenlos ersetzt. Sollte das Produkt nicht mehr erhältlich sein, wird es durch einen gleichwertigen Artikel ersetzt. Von der Garantie ausgeschlossen sind: Wasserschäden, unsachgemäße Handhabung, Batterielebensdauer, Farbverfälschung, Unfälle oder Abnutzung. Für alle Ansprüche ist ein Kaufbeleg erforderlich. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, müssen Sie eine E-Mail an infoacgi@acgbrands.com senden und dabei alle Einzelheiten zum aufgetretenen Fehler sowie Bilder des fehlerhaften Produkts und einen Kaufbeleg angeben. Die Bearbeitung von Ansprüchen dauert in der Regel 10 Werktage. Sollten wir zur Bearbeitung Ihres Anspruchs weitere Informationen benötigen, werden wir uns mit Ihnen in Verbindung setzen. Wenn wir die Reklamation akzeptieren, wird Ihnen abhängig vom Wert des Artikels automatisch ein Ersatzprodukt per 1st Class Royal Mail oder per Einschreiben zugesandt. Wir werden uns bemühen, Ihnen das Ersatzprodukt so schnell wie möglich zukommen zu lassen, aber bitte haben Sie in der Hochsaison im Jahr etwas Geduld. Es ist nicht erforderlich, dass Sie das fehlerhafte Produkt an uns zurücksenden.

Alle urheberrechtlich geschützten und urheberrechtlich geschützten Materialien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Logo, Design, Texte, Grafiken, Bilder, Texterstellung sowie deren Auswahl und Anordnung („Materialien“), unterliegen ALLEN RECHTEN VORBEHALTEN. Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.

2 AÑOS DE GARANTÍA

Si se descubre que el producto HALO está defectuoso durante el período de garantía, será reemplazado sin cargo. En caso de que el producto sea discontinuado, será reemplazado por un artículo de igual valor. La garantía no cubre: daños por agua, manipulación inadecuada, duración de la batería, acabado del color, accidentes o desgaste. Se requiere comprobante de compra para todos los reclamos. Para realizar un reclamo de garantía, le solicitamos que envíe un correo electrónico a: infoacgi@acgbrands.com brindando todos los detalles de la falla que ha experimentado junto con imágenes del producto defectuoso y el comprobante de compra. Los reclamos suelen demorar 10 días hábiles. Si necesitamos más información para procesar su reclamo, nos comunicaremos con usted. Si aceptamos el reclamo, se le enviará automáticamente un producto de reemplazo mediante correo real de primera clase o entrega registrada, según el valor del artículo. Nos esforzaremos por entregarle el producto de reemplazo lo más rápido posible, pero tenga paciencia en las épocas más ocupadas del año. No es necesario que nos envíe el producto defectuoso.

Todos los materiales protegidos por derechos de autor y protegidos por derechos de autor, incluidos, entre otros, el logotipo, el diseño, el texto, los gráficos, las imágenes, los textos escritos y la selección y disposición ("Materiales") de los mismos, están **TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS** Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.

GARANZIA 2 ANNI

Se il prodotto HALO risulta difettoso durante il periodo di garanzia, verrà sostituito gratuitamente. In caso di interruzione della produzione il prodotto verrà sostituito con un articolo di pari valore. La garanzia non copre: danni causati dall'acqua, utilizzo improprio, durata della batteria, finitura colorata, incidenti o usura. Per tutte le richieste è richiesta la prova d'acquisto. Per presentare una richiesta di garanzia è necessario inviare un'e-mail a: infoacgi@acgbrands.com fornendo tutti i dettagli del guasto riscontrato insieme alle immagini del prodotto difettoso e alla prova di acquisto. I reclami richiedono in genere 10 giorni lavorativi. Se avessimo bisogno di ulteriori informazioni per elaborare il tuo reclamo, ti contatteremo. Se accettiamo il reclamo, ti verrà inviato automaticamente un prodotto sostitutivo tramite posta reale di prima classe o spedizione registrata a seconda del valore dell'articolo. Faremo del nostro meglio per fornirti il prodotto sostitutivo il più rapidamente possibile, ma ti preghiamo di pazientare nei periodi di maggiore affluenza dell'anno. Non è necessario che tu ci rispedisca il prodotto difettoso.

Tutti i materiali protetti da copyright e soggetti a copyright, inclusi, a titolo esemplificativo, il logo, il design, il testo, la grafica, le immagini, i testi e la selezione e disposizione ("Materiali") degli stessi sono **TUTTI I DIRITTI RISERVATI** Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.

2 LATA GWARANCJI

Jeśli w okresie gwarancyjnym produkt HALO okaże się wadliwy, zostanie on wymieniony bezpłatnie. W przypadku wycofania produktu z oferty zostanie on zastąpiony produktem o tej samej wartości. Gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych przez wodę, niewłaściwego obchodzenia się, żywotności baterii, wykończenia kolorystycznego, wypadków lub zużycia. Do wszelkich roszczeń wymagany jest dowód zakupu. Aby zgłosić roszczenie gwarancyjne, prosimy o przesłanie wiadomości e-mail na adres infoacgi@acg-brands.com, podając szczegółowe informacje na temat zaistniałej wady wraz ze zdjęciami wadliwego produktu i dowodem zakupu. Reklamacja trwa zazwyczaj 10 dni roboczych. Jeśli będziemy potrzebować dalszych informacji w celu rozpatrzenia Twojego roszczenia, skontaktujemy się z Tobą. Jeśli uznamy reklamację, produkt zamienny zostanie automatycznie wysłany do Ciebie pocztą 1st Class Royal Mail lub przesyłką poleconą, w zależności od wartości przedmiotu. Dołożymy wszelkich starań, aby produkt zamienny dotarł do Ciebie tak szybko, jak to możliwe, ale prosimy o cierpliwość w ruchliwych porach roku. Nie ma potrzeby odsyłania do nas wadliwego produktu.

Wszystkie materiały chronione prawem autorskim i podlegające prawom autorskim, w tym między innymi logo, projekt, tekst, grafika, zdjęcia, teksty kopii oraz ich wybór i układ („Materiały”) są WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.

2年保証

保証期間中に HALO 製品に欠陥があることが判明した場合は、無料で交換されます。製品が生産中止になった場合は、同等の商品と交換させていただきます。保証の対象外となるのは、水による損傷、不適切な取り扱い、バッテリー寿命、色の仕上げ、事故または磨耗です。すべての請求には購入証明が必要です。保証請求を行うには、お客様が発生した障害の詳細を、欠陥のある製品の画像と購入証明を添えて、infoacgi@acgbrands.com まで電子メールでお送りいただく必要があります。請求には通常 10 営業日かかります。お客様の請求を処理するためにさらに情報が必要な場合は、弊社からご連絡させていただきます。当社がクレームを受諾した場合、商品の価値に応じて、第 1 種ロイヤル メールまたは書留配達で交換製品が自動的に送付されます。できるだけ早く交換品をお届けできるよう努めますが、繁忙期などはしばらくお待ちください。不良品を弊社までご返送いただく必要はございません。

ロゴ、デザイン、テキスト、グラフィックス、写真、コピーライティング、およびその選択と配置 (「素材」) を含むがこれらに限定されない、著作権で保護されたすべての素材は、全著作権所有です。Copyright © 2024 Alliance Sports Group, L.P.



SAFETY PRECAUTIONS / MOVING AND STORAGE INSTRUCTIONS

CAUTION - Read all safety information before using this product. Failure to follow these instructions may result in electrical shock, explosion, fire which may result in serious injuries, death or property damage.

- Read all instructions before using the product.
- Misusing or incorrectly connecting your HALO may cause electric shock to users and damage equipment.
- Do not operate in explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- Keep dry and away from moisture and corrosive materials.
 - This product should not be used near water or wet areas such as bathtubs, showers, bathrooms, sinks, swimming pools or basements.
- Do not expose to moisture, water, rain, or snow.
- Keep away from heat sources, including open flames, radiators, stoves, ovens, and any other devices that produce heat.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not expose to fire or excessive temperature. Do not expose to heat above 176°F (80°C) or incinerate.
- In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- HALO may become warm under extended high power operation. Do not cover, wrap, or otherwise restrict during operation.
- Do not disassemble the HALO. There are no user-serviceable parts inside. Incorrect reassembly may result in shock or fire hazard.
- Do not drop or subject to strong impacts. Do not operate if the unit has received a sharp blow, or has otherwise been damaged in any way.
- Do not puncture, crush or subject to mechanical shock.
- This product and its accessories are not toys and should be kept away from children.
- Do not insert any foreign object into the ports or openings.
- Do not clean with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the unit with a soft cloth.
- Make sure the charging ports do not become contaminated with lint or other debris. Use a canned-air type of product periodically to ensure that the port openings are clear.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ / INSTRUCTIONS DE DÉMÉNAGEMENT ET DE STOCKAGE

ATTENTION - Lisez toutes les informations de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, une explosion, un incendie pouvant entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Une mauvaise utilisation ou une mauvaise connexion de votre HALO peut provoquer un choc électrique aux utilisateurs et endommager l'équipement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
- Conserver au sec et à l'abri de l'humidité et des matières corrosives. Ce produit ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau ou de zones humides telles que des baignoires, des douches, des salles de bains, des éviers, des piscines ou des sous-sols.
- Ne pas exposer à l'humidité, à l'eau, à la pluie ou à la neige.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur, y compris les flammes nues, les radiateurs, les cuisinières, les fours et tout autre appareil produisant de la chaleur... >>

- La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas exposer au feu ou à une température excessive. Ne pas exposer à une chaleur supérieure à 176°F (80°C) et ne pas incinérer.
- Dans le cas peu probable d'une fuite ou d'une explosion, utilisez du sable ou un extincteur chimique. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- HALO peut devenir chaud lors d'un fonctionnement prolongé à haute puissance. Ne pas couvrir, envelopper ou restreindre de toute autre manière pendant le fonctionnement.
- Ne démontez pas le HALO. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Ne pas laisser tomber ni soumettre à des impacts violents. Ne pas faire fonctionner l'appareil si l'appareil a reçu un coup violent ou a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ne pas percer, écraser ou soumettre à des chocs mécaniques.
- Ce produit et ses accessoires ne sont pas des jouets et doivent être tenus hors de portée des enfants.
- N'insérez aucun objet étranger dans les ports ou les ouvertures.
- Ne nettoyez pas avec des produits chimiques agressifs, des savons ou des détergents. Essayez simplement l'appareil avec un chiffon doux.
- Assurez-vous que les ports de chargement ne sont pas contaminés par des peluches ou d'autres débris. Utilisez périodiquement un produit à air en conserve pour vous assurer que les ouvertures des ports sont dégagées.
- Les batteries doivent être recyclées ou éliminées conformément aux directives nationales et locales.



SICHERHEITSHINWEISE / ANWEISUNGEN ZUM UMZUG UND AUFBEWAHRUNG

VORSICHT – Lesen Sie alle Sicherheitsinformationen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Stromschlägen, Explosionen oder Bränden führen, was zu schweren Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen kann.

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Eine unsachgemäße Verwendung oder ein falscher Anschluss Ihres HALO kann zu Stromschlägen beim Benutzer und zu Schäden an der Ausrüstung führen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, beispielsweise in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Trocken und fern von Feuchtigkeit und korrosiven Materialien aufbewahren.
Dieses Produkt sollte nicht in der Nähe von Wasser oder Nassbereichen wie Badewannen, Duschen, Badezimmern, Waschbecken, Schwimmbädern oder Kellern verwendet werden.
- Nicht Feuchtigkeit, Wasser, Regen oder Schnee aussetzen.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern, einschließlich offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen, Öfen und anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung ein Brand- oder Verätzungsrisiko darstellen. Nicht Feuer oder übermäßigen Temperaturen aussetzen. Nicht Hitze über 80 °C aussetzen und nicht verbrennen.
- Im unwahrscheinlichen Fall einer Leckage oder Explosion verwenden Sie Sand oder einen chemischen Feuerlöscher. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus der Batterie austretende Flüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.
- HALO kann bei längerem Hochleistungsbetrieb warm werden. Während des Betriebs nicht abdecken, einwickeln oder anderweitig behindern.
- Zerlegen Sie den HALO nicht. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es einen starken Schlag erlitten hat oder auf andere Weise beschädigt wurde.... >>

- Nicht durchstechen, quetschen oder mechanischen Stößen aussetzen.
- Dieses Produkt und sein Zubehör sind kein Spielzeug und sollten von Kindern ferngehalten werden.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Anschlüsse oder Öffnungen ein.
- Nicht mit aggressiven Chemikalien, Seifen oder Reinigungsmitteln reinigen. Wischen Sie das Gerät einfach mit einem weichen Tuch ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladeanschlüsse nicht durch Flusen oder andere Rückstände verunreinigt werden. Verwenden Sie regelmäßig ein Dosenluftprodukt, um sicherzustellen, dass die Anschlussöffnungen frei sind.
- Batterien sollten gemäß den staatlichen und örtlichen Richtlinien recycelt oder entsorgt werden.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / INSTRUCCIONES DE MOVIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

PRECAUCIÓN: Lea toda la información de seguridad antes de usar este producto. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, una explosión o un incendio que puede provocar lesiones graves, la muerte o daños a la propiedad.

- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- El mal uso o conexión incorrecta de su HALO puede causar descargas eléctricas a los usuarios y dañar el equipo.
- No lo opere en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.
- Mantener seco y alejado de la humedad y materiales corrosivos.
Este producto no debe usarse cerca del agua o áreas húmedas como bañeras, duchas, baños, lavabos, piscinas o sótanos.
- No lo exponga a la humedad, agua, lluvia o nieve.
- Manténgase alejado de fuentes de calor, incluidas llamas abiertas, radiadores, estufas, hornos y cualquier otro dispositivo que produzca calor.
- La batería utilizada en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se trata correctamente. No exponer al fuego ni a temperaturas excesivas. No lo exponga a calor superior a 176 °F (80 °C) ni lo incinere.
- En el improbable caso de fuga o explosión, utilice arena o un extintor químico. Si se produce contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- HALO puede calentarse durante un funcionamiento prolongado a alta potencia. No cubra, envuelva ni restrinja de ningún otro modo durante el funcionamiento.
- No desmonte el HALO. No hay partes reparables por el usuario adentro. Un reensamblaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o peligro de incendio.
- No lo deje caer ni lo someta a fuertes impactos. No opere si la unidad ha recibido un golpe fuerte o ha sido dañada de alguna manera.
- No perforo, aplaste ni someta a golpes mecánicos.
- Este producto y sus accesorios no son juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- No inserte ningún objeto extraño en los puertos o aberturas.
- No limpie con productos químicos, jabones o detergentes fuertes. Simplemente limpie la unidad con un paño suave.
- Asegúrese de que los puertos de carga no se contaminen con pelusa u otros residuos. Utilice periódicamente un producto de tipo aire comprimido para garantizar que las aberturas de los puertos estén despejadas.
- Las baterías deben reciclarse o desecharse según las pautas estatales y locales.



PRECAUZIONI DI SICUREZZA/ISTRUZIONI PER LO SPOSTAMENTO E L'IMMAGAZZINAMENTO

ATTENZIONE - Leggere tutte le informazioni sulla sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare scosse elettriche, esplosioni, incendi che possono provocare lesioni gravi, morte o danni materiali.

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- L'uso improprio o il collegamento errato di HALO può causare scosse elettriche agli utenti e danneggiare l'apparecchiatura.
- Non utilizzare in atmosfere esplosive come in presenza di liquidi, gas o polvere infiammabili.
- Mantenere asciutto e lontano da umidità e materiali corrosivi.
Questo prodotto non deve essere utilizzato vicino all'acqua o ad aree umide come vasche da bagno, docce, bagni, lavandini, piscine o scantinati.
- Non esporre a umidità, acqua, pioggia o neve.
- Tenere lontano da fonti di calore, comprese fiamme libere, radiatori, stufe, forni e qualsiasi altro dispositivo che produce calore.
- La batteria utilizzata in questo dispositivo può presentare rischio di incendio o ustioni chimiche se maltrattata. Non esporre al fuoco o a temperature eccessive. Non esporre a fonti di calore superiori a 80 °C (176 °F) né incenerire.
- Nell'improbabile eventualità di perdite o esplosioni utilizzare sabbia o un estintore chimico. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare inoltre un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- HALO potrebbe surriscaldarsi durante il funzionamento prolungato ad alta potenza. Non coprire, avvolgere o limitare in altro modo durante il funzionamento.
- Non smontare HALO. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente. Un riassetto non corretto può provocare scosse elettriche o pericolo di incendio.
- Non lasciar cadere né sottoporre a forti urti. Non utilizzare se l'unità ha ricevuto un forte colpo o è stata danneggiata in qualsiasi modo.
- Non forare, schiacciare o sottoporre a shock meccanico.
- Questo prodotto e i suoi accessori non sono giocattoli e devono essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- Non inserire alcun oggetto estraneo nelle porte o nelle aperture.
- Non pulire con prodotti chimici aggressivi, saponi o detersivi. Basta pulire l'unità con un panno morbido.
- Assicurarsi che le porte di ricarica non vengano contaminate da lanugine o altri detriti. Utilizzare periodicamente un prodotto con aria compressa per garantire che le aperture delle porte siano libere.
- Le batterie devono essere riciclate o smaltite secondo le linee guida statali e locali.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI / INSTRUKCJE PRZENOSZENIA I PRZECHOWYWANIA

UWAGA - Przed użyciem tego produktu przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować porażenie prądem, eksplozję, pożar, który może skutkować poważnymi obrażeniami, śmiercią lub uszkodzeniem mienia.

- Przeczytaj całą instrukcję przed użyciem produktu.
- Niewłaściwe użycie lub nieprawidłowe podłączenie HALO może spowodować porażenie prądem użytkowników i uszkodzenie sprzętu.
- Nie używaj urządzenia w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
- Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i materiałów żrących.
Produktu nie należy używać w pobliżu wody lub mokrych miejsc, takich jak wanny, prysznice, łazienki, umywalki, baseny lub piwnice.
- Nie wystawiaj na działanie wilgoci, wody, deszczu lub śniegu.
- Trzymaj z dala od źródeł ciepła, w tym otwartego ognia, grzejników, pieców, piekarników i innych urządzeń wytwarzających ciepło.
- Bateria zastosowana w tym urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub oparzeń chemicznych w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z nią. Nie wystawiać na działanie ognia i nadmiernej temperatury. Nie wystawiać na działanie ciepła powyżej 80°C (176°F) ani nie spalać.
- W mało prawdopodobnym przypadku wycieku lub eksplozji należy użyć piasku lub gaśnicy chemicznej. W razie przypadkowego kontaktu przepłukać wodą. W przypadku dostania się płynu do oczu należy dodatkowo zwrócić się o pomoc lekarską. Płyn wyrzucony z akumulatora może spowodować podrażnienie lub oparzenia.
- HALO może się nagrzać w przypadku długotrwałej pracy z dużą mocą. Nie zakrywaj, nie owijaj ani w żaden inny sposób nie ograniczaj podczas pracy.
- Nie demontuj HALO. Wewnątrz nie ma żadnych części, które mógłby naprawiać użytkownik. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie upuszczać ani nie narażać na silne uderzenia. Nie używaj urządzenia, jeśli zostało ono mocno uderzone lub zostało w jakikolwiek inny sposób uszkodzone.
- Nie przekłuwaj, nie zgniataj ani nie narażaj na wstrząsy mechaniczne.
- Ten produkt i jego akcesoria nie są zabawkami i należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do portów ani otworów.
- Nie czyśćć ostrymi środkami chemicznymi, mydłem ani detergentami. Wystarczy przetrzeć urządzenie miękką szmatką.
- Upewnij się, że porty ładowania nie są zanieczyszczone włóknami lub innymi zanieczyszczeniami. Okresowo używaj produktu w puszkach z powietrzem, aby upewnić się, że otwory portów są drożne.
- Baterie należy poddać recyklingowi lub utylizacji zgodnie z wytycznymi stanowymi i lokalnymi.



安全上の注意 / 移動および保管に関する注意事項

注意 - この製品を使用する前に、すべての安全情報をお読みください。これらの指示に従わない場合、感電、爆発、火災が発生し、重傷、死亡、または物的損害を引き起こす可能性があります。

- ・製品を使用する前に、すべての指示をお読みください。
- ・HALO の誤用または誤った接続は、ユーザーの感電や機器の損傷を引き起こす可能性があります。
- ・引火性の液体、ガス、粉塵が存在するような爆発性雰囲気では動作させないでください。
- ・乾燥した状態に保ち、湿気や腐食性物質から遠ざけてください。
- この製品は、浴槽、シャワー、バスルーム、シンク、プール、地下室などの水や濡れた場所の近くで使用しないでください。
- ・湿気、水、雨、雪にさらさないでください。
- ・裸火、ラジエーター、ストーブ、オープン、その他の熱を発生する装置などの熱源から遠ざけてください。
- ・このデバイスで使用されているバッテリーは、取り扱いを誤ると火災や化学火傷の危険性があります。火や過度の温度にさらさないでください。80°C (176°F) を超える熱にさらしたり、焼却したりしないでください。
- ・万が一、漏れや爆発が発生した場合は、砂または化学消火器を使用してください。誤って接触した場合は、水で洗い流してください。液体が目に入った場合は、さらに医師の診察を受けてください。バッテリーから液体が噴出すると、炎症や火傷の原因となることがあります。
- ・長時間の高出力動作では、HALO が温くなる場合があります。動作中は、覆ったり、包んだり、その他の方法で拘束しないでください。
- ・HALO を分解しないでください。内部にはユーザーが修理できる部品はありません。正しく再組み立てしないと、感電や火災の危険が生じる可能性があります。
- ・落としたり、強い衝撃を与えないでください。ユニットが鋭い衝撃を受けた場合、または何らかの損傷を受けた場合は操作しないでください。
- ・穴を開けたり、押しつぶしたり、機械的衝撃を与えたりしないでください。
- ・本製品および付属品は玩具ではないため、お子様の手の届かないところに保管してください。
- ・ポートや開口部に異物を入れないでください。
- ・強力な化学薬品、石鹼、洗剤を使用して掃除しないでください。本体は柔らかい布で拭いてください。
- ・充電ポートが糸くずやその他の破片で汚れていないことを確認してください。エア缶タイプの製品を定期的に使用して、ポート開口部に汚れがないことを確認してください。
- ・バッテリーは、州および地方自治体のガイドラインに従ってリサイクルまたは廃棄する必要があります。

Als Nutzer von unseren Produkten sind für Sie folgende Informationen wichtig:

Getrennte Erfassung von Altgeräten:

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten müssen diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuführen. Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten müssen Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt auch für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Wenn die Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden sollen, müssen Batterien und Akkus sowie Lampen nicht entnommen werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Dies gilt auch bei Online- oder Katalog-Vertrieb, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden. Dies gilt bei Online- oder Katalog-Vertrieb für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt.

Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für Kleingeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.